

Lisez ce manuel

A l'intérieur, vous trouverez des explications sur comment utiliser et entretenir votre machine à laver. Avec un minimum d'attention de votre part, vous pourrez économiser du temps et de l'argent pendant la durée de vie de votre machine à laver. Vous trouverez beaucoup de réponses aux problèmes les plus communs dans la section Recherche des pannes. Si vous regardez d'abord notre tableau de Recherche des pannes, vous pourriez éviter d'appeler le service assistance.

Importantes Informations de Sécurité	3
Identification des Pièces	4
Avant de Commencer le Lavage	
Comment Enlever Les Taches	5
Préparation Avant le Lavage	6
Niveau et Température de l'Eau	7
Utilisation de Lessive	8
Utilisation d'Assouplissant et d'Eau de Javel	9
Instructions de Fonctionnement	
Fonction de Chaque Bouton	10
Lavage Normal	12
Lavage Délicat	12
Lavage Rapide	12
Lavage Jeans	12
Lavage Laines	12
Lavage Silencieux	12
Lavage Favori	13
Nettoyage Cuve	14
Lavage avec Trempage	15
Fonctions Supplémentaires Optionnelles	
Lavage Retardé	16
Lavage de Option	17
Autres Fonctions Habituelles	18
Instructions pour l'Installation	
Emplacement et Nivellement	19
Branchement des Tuyaux	20
Instructions pour la Mise à la Terre	21
Instructions pour l'Entretien	22
Recherche des Pannes	24
Spécifications	28
Étiquettes d'Entretien des Tissus	29

Importantes Informations de Sécurité

Lisez toutes les instructions avant l'utilisation.

!

Pour votre sécurité, les informations de ce manuel sont fournies pour minimiser les risques d'incendie ou d'explosion, de choc électrique, ou pour prévenir des dommages aux choses, aux personnes, ou les décès.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de dommages aux personnes pendant l'utilisation de la machine à laver, suivez les précautions de base, y compris les suivantes:

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser la machine à laver.
- Ne lavez pas des articles qui ont été précédemment nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives car elles peuvent libérer des vapeurs qui peuvent prendre feu ou exploser.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives dans l'eau de lavage. Ces substances libèrent des vapeurs qui peuvent prendre feu ou exploser.
- Dans certaines conditions, le gaz hydrogène peut être produit dans un système à eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. LE GAZ HYDROGENE EST EXPLOSIF. Si le système à eau chaude n'a pas été utilisé pendant cette période, avant d'utiliser la machine à laver, ouvrez tous les robinets et laissez l'eau s'écouler pendant quelques minutes. Cela élimine tout le gaz hydrogène accumulé. Comme le gaz inflammable, ne fumez pas ou n'utilisez pas de flammes libres pendant ce temps.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur ou à l'intérieur de la machine à laver. Un contrôle attentif des enfants est nécessaire quand la machine à laver est utilisée à côté d'eux.
- Avant d'enlever la machine à laver pour réparation ou pour élimination, enlevez le couvercle pour empêcher les enfants de se cacher à l'intérieur.
- Ne mettez pas les mains dans la machine à laver quand le panier ou l'agitateur est en mouvement.
- N'installez pas ou ne stockez pas la machine à laver là où elle sera exposée aux intempéries.
- N'altérez pas les contrôles.
- Ne réparez pas ou ne remplacez pas les pièces de la machine à laver ou n'essayez pas un entretien sans suivre les instructions d'entretien ou les instructions de réparation et sans en avoir l'habileté.
- Voir les Instructions d'installation pour la mise à la terre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant une voie de résistance inférieure au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble ayant un conducteur à terre et une fiche à terre. La prise doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à terre selon les lois et les règles locales.

ATTENTION : Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre peut provoquer un risque de choc électrique. Contrôlez avec un électricien qualifié ou une personne de l'assistance si vous avez quelques doutes si l'appareil est correctement mis à la terre. Ne modifiez pas les fiches fournies avec l'appareil. Si elles ne s'adaptent pas à la prise de courant, faites installer par un électricien qualifié une prise correcte.

RECIPIENT LESSIVE/
RECIPIENT ASSOUPPLISSANT

ENTREE POUR EAU DE JAVEL

SELECTEUR DE FONCTION

BOUTON
MARCHE/PAUSE
A utiliser pour mettre en marche
ou pour arrêter temporairement la
machine à laver.

PIEDS DE NIVELLEMENT
Utilisés pour niveler la machine
à laver pour un équilibre correct.

TUYAU DE FOURNITURE
D'EAU CHAUDE

TUYAU DE FOURNITURE
D'EAU FROIDE
Contrôlez qu'il n'y ait
pas de fuites.

CABLE
D'ALIMENTATION
Si le câble est endommagé,
il doit être remplacé par
le fabricant ou par son
service d'assistance ou par
toute autre personne qualifiée
pour éviter tous les risques.

FILTRE A EFFILOCHURES
Nettoyez-le régulièrement
pour stopper l'effilochage
du linge.

TUYAU DE VIDANGE
Contrôlez si le tuyau de
vidange est accroché
avant de faire
fonctionner la machine
à laver.

HELICES DE LAVAGE
Le mouvement vertical pendant
le lavage se réalise s'il y a une
quantité suffisante de linge.
Réglez le niveau d'eau, une quantité
excessive peut augmenter
l'enchevêtrement du linge.

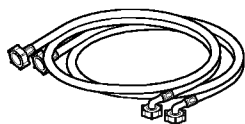
BASE

Plateau de réglage de
hauteur



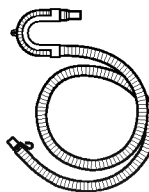
2 pièces

Tuyau d'entrée

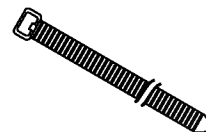


1 pour eau froide
et 1 pour eau chaude

Tuyau de vidange



Serre-câble



Pour fixer la tuyauterie souple
de vidange à la colonne, le
tuyau de prise ou le baquet
de blanchisserie

Comment Enlever Les Taches

Pré-traitement contre la saleté et les taches

Brossez avec un peu de lessive dissoute dans l'eau les taches sur les cols ou les poignets pour aider à éliminer la saleté. Le secret du traitement sur les taches est l'action immédiate. Quand un inconvénient survient, plongez la zone tachée dans l'eau froide ou épongez-la. Cela évite la formation de la tache. Lavez le plus rapidement possible.

- Traitez les taches **LE PLUS VITE POSSIBLE**. Plus longtemps elles durent, plus difficilement elles seront lavées.
- Considérez le type de tissu que vous traitez pour être certain de ne pas utiliser de l'eau trop chaude ou un traitement qui pourrait altérer la couleur du tissu. Il convient d'utiliser d'abord des produits et des lessives de prélavage sur les parties peu apparentes du vêtement.
- Placez le linge à traiter sur un chiffon absorbant (par ex. une vieille serviette). Intervenez sur le revers de la tache car cela élimine la tache du tissu au lieu de la faire passer à travers.
- Utilisez de l'eau froide ou tiède sur les taches inconnues car l'eau chaude peut solidifier certaines taches.
- Certaines taches sont difficiles à voir quand le vêtement est humide. Séchez à l'air le vêtement taché pour être sûr que la tache a été éliminée car la chaleur d'une sècheuse peut solidifier la tache.
- Faites attention avec les traitements anti-taches car ils sont souvent inflammables et hautement toxiques. Ne les utilisez pas sur votre machine à laver quand ils peuvent endommager le vernis ou les composants en plastique.
- Certains pré-traitements en spray ou liquides peuvent endommager le panneau de contrôle de la machine à laver.

- Les couches sont très corrosives pour les surfaces métalliques. **NE PAS** tremper les couches ni verser le contenu des couches dans votre machine à laver. Rincez et essorez les couches avant de les mettre dans la machine.

- Grattez l'excès de crème pour bébé, comme la Vaseline, des couches avant de les laver et lavez-les à la main pour éviter que la crème ne passe sur d'autres vêtements pendant le lavage.

Préparation Avant le Lavage

Cherchez l'étiquette sur vos vêtements. Elle vous indiquera le contenu en fibres de votre vêtement et comment il doit être lavé (voir page 29.). Choisissez les vêtements qui peuvent être lavés avec le même cycle de lavage, température de l'eau et vitesse d'essorage.



Pour obtenir les meilleurs résultats, plusieurs fibres peuvent être lavées de différentes manières.

- | | |
|--|---|
| • SALETE (Forte, Normale, Légère) | séparez les vêtements selon le type et la quantité de saleté. |
| • COULEUR (Blanche, Claire, Foncée) | séparez les vêtements blancs des vêtements colorés. |
| • EFFILOCHURES (Producteurs, Collecteurs) | séparez les vêtements qui produisent des effilochures de ceux qui les retiennent. |
| • Producteurs | Tissu éponge, Chenille, serviettes, tissus poilus |
| • Collecteurs | synthétiques, velours côtelés, imprimés, chaussettes |



Contrôle Avant le Remplissage

- Contrôlez toutes les poches pour vérifier qu'elles soient vides. Des objets comme des clous, des barrettes à cheveux, des allumettes, des stylos, de la monnaie ou des clés peuvent endommager votre machine à laver et vos vêtements.
- Réparez les vêtements déchirés ou les boutons perdus. Les trous pourraient s'élargir pendant le lavage.
- Enlevez les fils métalliques libres des soutien-gorge car ils pourraient endommager votre machine à laver et les vêtements.
- Pré-traitez les saletés et les taches.
- Contrôlez que les vêtements sont lavables en eau.
- Contrôlez les instructions de lavage. (voir page 29.)



Dimension du remplissage

Le niveau de l'eau doit juste recouvrir les vêtements. Réglez la quantité de vêtements en conséquence. Ne dépassez pas la file supérieure des trous dans la cuve de lavage. Pour ajouter des vêtements après la mise en marche de la machine à laver, appuyez sur le Bouton Marche et plongez les vêtements. Fermez le couvercle et appuyez de nouveau sur le bouton de mise en marche.

Vêtements légers et de grande taille

Les vêtements comme les bas ou en laine sont très légers, larges et flottent facilement. Utiliser un sac à lessive en nylon spécifiquement conçu pour laver des articles délicats...

Si le linge flotte pendant le cycle de lavage, il peut s'endommager. Utilisez de la lessive dissoute pour éviter qu'elle s'agglutine.

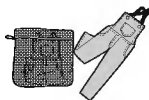


Vêtements longs

Utilisez des filets en nylon pour les articles longs et délicats. Pour le linge avec des longs lacets ou longs, un filet évitera qu'ils s'enchevêtrent pendant le lavage.

Fermez les fermetures éclair, les crochets et les lacets pour que ces articles ne s'accrochent pas aux autres vêtements.

※ Le filet en nylon n'est pas fourni par L.G.



Risque d'Incendie

Ne mettez jamais dans la machine à laver d'articles qui ont été mouillés avec de l'essence ou d'autres liquides inflammables.

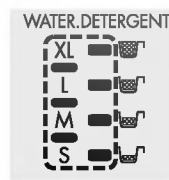
Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne séchez rien qui ait tout type d'huile sur la superficie (y compris les huiles de cuisson).

Vous risquez la mort, une explosion ou un incendie.

Niveau et Température de l'Eau

- Cette machine à la ver détecte automatiquement la quantité de linge et règle le niveau de l'eau et la quantité de lessive.
- Quand vous sélectionnez un programme de lavage, le niveau de l'eau et la quantité de lessive (à utiliser) s'affichent sur le panneau de contrôle.
- Quand le niveau de l'eau est automatiquement détecté, il peut changer selon la quantité de linge même si le même niveau d'eau est indiqué sur le panneau de contrôle.

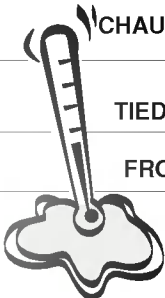


Remarque

- Si vous ne spécifiez pas le niveau de l'eau, c'est le niveau Élevé(L) qui sera automatiquement sélectionné.

- Vous pouvez changer la température de l'eau en appuyant sur le bouton **WATER TEMP.** (voir page 10.).

La température de l'eau a un impact sur l'efficacité de tous les additifs de lavage et donc, sur le résultat du lavage. Nous recommandons les températures de :

	CHAUDE(HOT)	120-140°F ; Articles blancs, couches, sous-vêtements et très sales, et avec des couleurs qui ne déteignent pas.
	TIEDE(WARM)	85-105°F ; La plupart des articles.
	FROIDE(COLD)*	65-75°F ; Uniquement les couleurs très brillantes avec une saleté légère.

- * Quand vous lavez en eau froide, vous avez besoin de pas supplémentaires :
- Réglez la quantité de lessive et dissolvez précédemment la lessive dans de l'eau tiède.
 - Pré-traitez les taches.
 - Trempez les articles très sales.
 - Utilisez l'eau de Javel appropriée.

Remarque

- Une température en-dessous de 65°F (18°C) n'active pas les lessives et peut provoquer des effilochures, des résidus, un mauvais lavage, etc. Les fabricants de lessive et les étiquettes définissent l'eau froide à 80-85°F (26,5-29,5°C).

Si la température de l'eau dans la cuve est trop froide pour vos mains, la lessive ne sera pas activée et ne lavera pas effectivement.

Utilisation de Lessive

- Nous recommandons d'utiliser de la lessive en poudre pour le distributeur de lessive.
- Les poudres de savon ou les savons en grain ne doivent pas être utilisés dans votre machine à laver.
- Quand vous lavez de la laine, rappelez-vous d'utiliser une lessive adaptée au lavage de la laine.

- Suivez les indications reportées sur l'emballage de la lessive.
- Utiliser trop peu de lessive est une cause habituelle de problèmes de lavage.
- Utilisez plus de lessive si vous avez de l'eau dure, beaucoup de linge, de la saleté de graisse ou huileuse ou une basse température de l'eau.
- La quantité correcte de lessive dépend de la quantité de saleté sur vos vêtements (jeans et vêtements de travail ont besoin de beaucoup de lessive, tandis que les serviettes de bain en ont moins besoin).
- Pour les lessives liquides et concentrées, suivez les recommandations du fabricant.

Remarque

Pour contrôler si vous utilisez la quantité correcte de lessive, soulevez à moitié le couvercle de votre machine à laver pendant le lavage. Il doit y avoir une fine couche de mousse sur la surface de l'eau. Trop de mousse peut paraître une meilleure solution, mais cela ne lavera pas mieux vos vêtements. S'il n'y a pas de mousse, cela veut dire que pas assez de lessive a été utilisée; la saleté et les effilochures peuvent se déposer sur les vêtements ou dans la machine à laver.

Attention

Si vous utilisez trop de lessive, le rinçage ne sera pas efficace. De plus, cela peut provoquer une pollution de l'environnement. Utilisez-la donc correctement.

- Certaines lessives **DOIVENT** être complètement dissoutes avant de les ajouter à votre linge pour obtenir un meilleur résultat. Suivez les instructions sur l'emballage de la lessive.

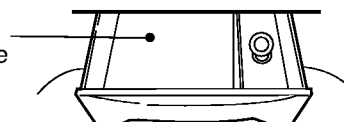
Si vous utilisez une lessive en poudre, il est essentiel que la quantité correcte soit dissoute dans l'eau très chaude avant d'être ajoutée à l'eau chaude ou tiède pour le lavage.

La lessive dissoute précédemment dans l'eau tiède, quand vous lavez en eau froide, augmente ses performances.

- Ouvrez le récipient à lessive et déposez la quantité correcte de lessive.

Où vous déposez la lessive

Récipient
pour lessive
en poudre



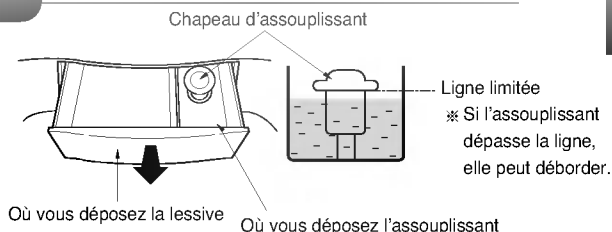
Utilisation d'Assouplissant et d'Eau de Javel

Utilisation d'Assouplissant

Types d'Assouplissant Disponibles

- N'utilisez pas d'assouplissants concentrés. Cela pourrait provoquer des problèmes à la fourniture automatique.
- Pour plus de détails, suivez les instructions d'utilisation de l'assouplissant que vous utilisez.

- Enlevez le récipient de lessive en poudre.
- Mesurez correctement la quantité d'assouplissant, suivez les instructions sur la bouteille.
- Versez la quantité mesurée d'assouplissant dans le récipient.
- L'assouplissant est automatiquement distribué pendant le rinçage final.

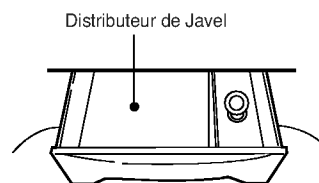


- L'assouplissant devrait être dans l'entrée d'assouplissant. L'assouplissant est automatiquement distribué pendant le rinçage final.
- Quand vous remplissez le distributeur, ne faites pas gicler ou déborder. Il peut souiller des vêtements.
- Ne versez pas directement l'assouplissant sur les vêtements. Il peut souiller des vêtements.
- Si la tache se produit, mouillez et frottez avec le liquide de lave-vaisselle et lavez de nouveau.
- Ajoutez d'assouplissant pendant le rinçage final si la distribution automatique est mal au cas où la pression de l'eau est faible. (moins que 7 PSI)
- Ne pas laisser la machine à laver avec d'assouplissant dans le récipient plus de 2 jours. L'assouplissant pourrait être solide.

Utilisation de l'Eau de Javel

Contrôlez les étiquettes pour les instructions particulières.

- Séparez les vêtements qui doivent être javellisés.
- Mesurez correctement la quantité de Javel, suivez les instructions sur la bouteille.
- Avant de commencer le lavage, versez la quantité mesurée de Javel directement dans le distributeur.
- Evitez de faire gicler ou de faire déborder le distributeur. Si vous préférez utiliser le Javel en poudre, ajoutez-la dans le panier de lavage avec votre lessive.
- Le distributeur dilue l'eau de Javel avant de l'appliquer dans votre lavage.



- Ne versez jamais d'eau de Javel non diluée directement sur vos vêtements ou dans le panier de lavage. Cela pourrait affecter les couleurs et endommager les vêtements.
- Ne mélangez jamais d'eau de Javel avec de l'ammoniaque ou des acides comme le vinaigre et/ou l'antirouille. Ce mélange produit un gaz toxique qui peut provoquer la mort.
- Ne versez pas de Javel en poudre dans le distributeur. Le Javel en poudre doit être mélangé avec de l'eau et ensuite déposé dans la cuve.
- Pour plus de détails, voir les instructions du produit pour l'utilisation.

Contrôle Totalement Automatique

- Le programme Normal est utilisé pour une moyenne quotidienne de lavages.
- Appuyez sur le bouton POWER pour allumer la machine.
- Mettez les vêtements dans la machine.
- Appuyez sur le bouton START/PAUSE.
- Les indicateurs du niveau de l'eau défilent vers le haut et vers le bas jusqu'à ce que la machine travaille avec le niveau d'eau optimal pour la quantité de vêtements.
- Ajoutez la lessive, l'eau de Javel, et l'assouplissant désiré.
- Fermez le couvercle.

SELECTEUR TEMPERATURE DE L'EAU

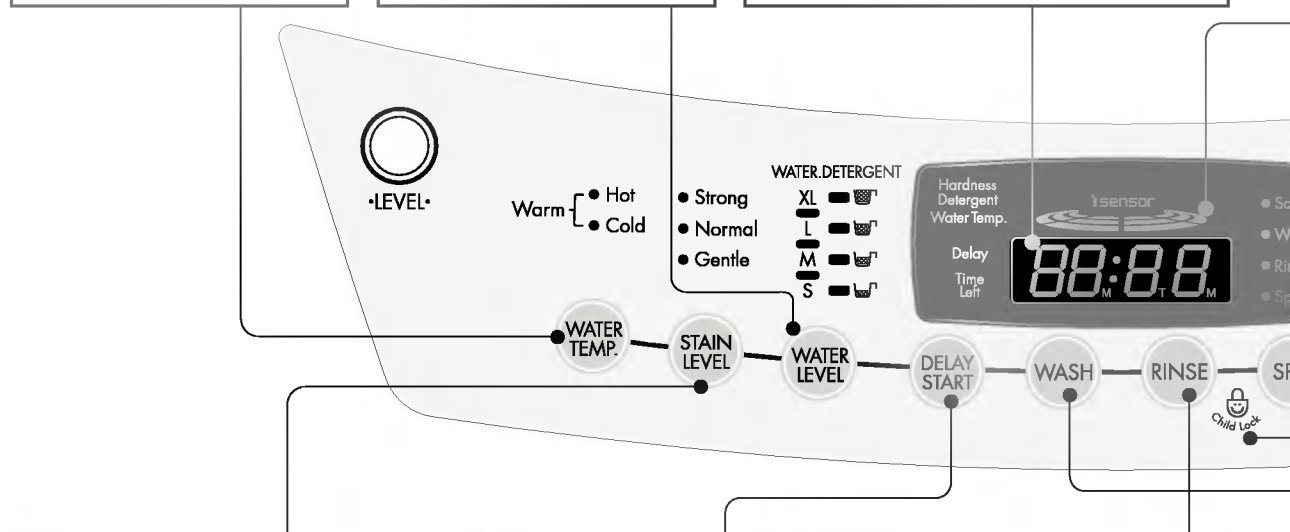
- Utilisé pour sélectionner la température de l'eau correcte.
- [Tiède (Chaude et Froide allumées) → Chaude → Froide → Tiède].
Le mode se répète.

SELECTEUR NIVEAU D'EAU

- Utilisé pour sélectionner la quantité correcte d'eau selon le poids et le type de linge.
- Contrôlé automatiquement par le programme.
- Le NIVEAU D'EAU est automatiquement sélectionné pour un programme Normal.

AFFICHAGE

- **Durée résiduelle** – Pendant le fonctionnement, la durée résiduelle est indiquée.
- **Indication de mise en marche différée (réservée)** – Lorsque le programme MISE EN MARCHÉ DIFFÉRÉE est sélectionné, il indique le temps de fin (RES = DIFFÉRÉ)
- **Alarme** – Lorsqu'une erreur se produit, un message d'erreur figure pour indiquer le problème. Par exemple, **dE** indique que le couvercle est ouvert.



PROGRAMME SPECIAL TACHES

- Cette touche permet de sélectionner la force du courant d'eau.
- Les sélections d'option d'alimentation s'allument en séquence comme suit : [Normal → Fort → Douce → Normal] lorsque la touche est pressée. Ceci peut être sélectionné pour tout programme, mais au moment de laver des jeans, cela commence avec Fort.
- Un réglage peut être effectué pendant le lavage.

MISE EN MARCHÉ RETARDEE

- Utilisée pour réserver le temps de la fin du programme à partir de maintenant pour éviter que les vêtements se froissent si vous sortez quelques instants.
- En appuyant sur le bouton, le temps change [3 → 4 → 5 → ... → 11 → 12 → 14 → 16 → ... → 46 → 48 → 3].

OPTION DE LAVAGE

- Utiliser lorsqu'une durée de lavage, rinçage, essorage doit être réglée.
- La durée augmente lorsque la touche est pressée.
- Si des réglages sont nécessaires pendant le lavage, presser START/PAUSE avant de faire tout changement.
- Lorsque la touche est pressée pendant le lavage, la durée résiduelle figure.

Remarques

- * Afin d'optimiser l'algorithme de lavage, la durée affichée peut être changée pendant le lavage en tranches de 8 minutes au maximum et diminuée de 4 minutes au maximum.
- * Si la quantité de détergent est plus importante que la normale, afin d'augmenter le rendement de rinçage, l'appareil ajoute automatiquement du rinçage, et la durée résiduelle peut être augmentée.
- * La norme détectée par le capteur changeant l'algorithme est réglée par la norme normale. Cela peut ne pas être comme les habitudes de lavage de l'utilisateur. Ainsi, cela importe peu que l'utilisateur l'utilise selon ses habitudes de lavages.

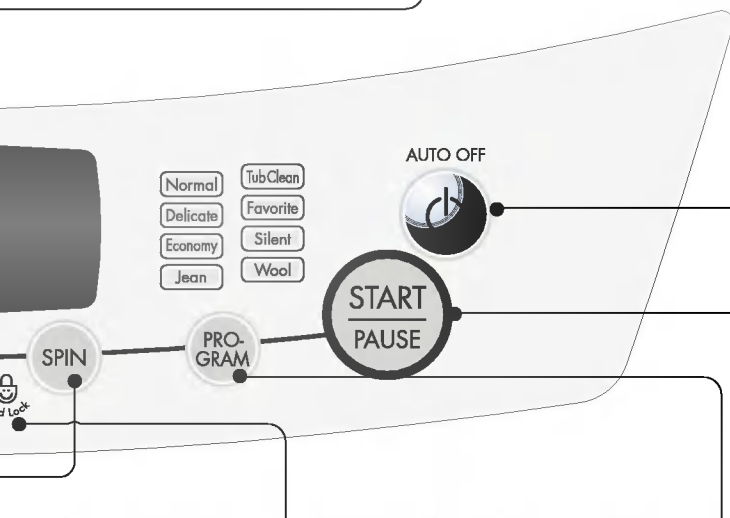
Contrôle manuel

Les autres programmes sont sélectionnés comme ci-dessous :

- Appuyez sur le bouton POWER pour allumer la machine.
- Mettez les vêtements dans la machine.
- Ajoutez la lessive, la Javel, et l'assouplissant désiré.
- Sélectionnez la température, le niveau, le programme, et les options décrits ci-dessous.
- Fermez le couvercle et appuyez sur le bouton START/PAUSE.

VOYANT DE CONDITION DE LAVAGE

- Fonctionne seulement en programme Normal.
- Pendant la détection par le capteur, le DEL clignote vert, orangé et rouge. Après la détection, le voyant DEL s'allume d'une couleur spécifique selon la condition détectée comme suit :
 - ※ Si la condition de lavage en cours (qualité de détergent, température d'eau, qualité d'eau, etc.) est déterminée comme étant mieux que la norme, il optimise l'algorithme pour économiser l'énergie en diminuant la durée et force de lavage et le DEL devient automatiquement rouge.
 - ※ Si la condition de lavage en cours est déterminée comme pire que la norme, il optimise l'algorithme en augmentant la durée et force de lavage et le DEL devient automatiquement orangé.
 - ※ Si la condition de lavage en cours est déterminée comme égale à la norme, l'algorithme ne change pas et le DEL devient automatiquement vert.



BOUTON ALIMENTATION

- Utiliser pour mettre en ou hors circuit.
- Pousser de nouveau et l'alimentation est en ou hors circuit.
- L'alimentation se met automatiquement hors circuit après 10 secondes une fois le lavage terminé.

BLOCAGE ENFANTS

- Utilisé pour bloquer ou débloquer les boutons de contrôle pour éviter que des enfants ne changent les réglages.
- Pour le blocage, appuyez sur les deux boutons en même temps et pour le déblocage, appuyez une fois.

SELECTEUR DE PROGRAMME

- Selon le linge et les taches, vous pouvez sélectionner les programmes vous-mêmes.
- En appuyant sur le bouton, le programme de lavage passe dans l'ordre de [Normal → Délicat → Rapide → Jeans → Laines → Silencieux → Favori → Nettoyage Cuve → Normal] plusieurs fois.

BOUTON START/PAUSE

- Utilisé pour mettre en marche ou pour stopper la machine à laver.
- Après 10 minutes en pause, l'alimentation s'éteint automatiquement.

* Le capteur pour une quantité de détergent est conçu pour détecter selon une poudre de détergent synthétique. Si l'on verse un détergent liquide ou un produit naturel ou trop d'agent blanchissant, la capacité de détection du capteur peut être réduite.

* Puisque la capacité du détecteur peut être réduite en l'utilisant trop longtemps, utiliser périodiquement « Nettoyage Cuve » pour nettoyer la cuve. (voir page 14.)

* Même si le niveau d'eau ou la température de l'eau est modifié par l'utilisateur au programme Normal, le capteur fonctionne. Le capteur algorithme peut être différent selon les modèles.

Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer la machine.

AUTO OFF



Appuyez sur le bouton **PROGRAM** pour sélectionner le programme de lavage



Utilisez ce programme pour les vêtements normaux sauf pour les lainages et la lingerie.

Vous pouvez laver le linge délicat et fragile (lingerie, etc.)

Le programme rapide peut être sélectionné pour laver des vêtements très peu salis de moins de 4 1 / 2 lb. (2.0 kg) en très peu de temps

Les vêtements épais et lourds ou ceux étant excessivement sales comme les jeans ou les vêtements de travail peuvent être lavés.

Les lainages lavables en machine peuvent être lavés.

- Avant de laver vos lainages, vérifiez l'étiquette d'entretien pour suivre les instructions de lavage. (Les lainages lavables en machine ont été explicitement modifiés pour éviter qu'ils ne feutrent lors du lavage en machine. La plupart des tricotés faits main ne sont pas lavables en machine, même en programme laine, nous vous recommandons donc de les laver à la main.)
- Lors du lavage des lainages, il est recommandé d'utiliser une lessive douce spécial lainage.
- Les lainages lavés à la main peuvent être essorés dans la machine à laver pour écourter le temps de séchage.
- Pour sécher les lainages, étalez-les à plat sur une serviette et tapotez. Evitez tout contact avec une lumière directe lors de l'opération de séchage. (L'action de chaleur et de séchage d'un sèche-linge peut provoquer un rétrécissement ou un feutrage des vêtements en laine.) Certains vêtements contenant de la laine mais également les produits en peaux de moutons peuvent boucher la pompe pendant le lavage.
- Vérifiez que tout ce qui constitue l'article dans son ensemble (et pas seulement le tissu de l'envers) peut passer en machine

Utiliser ce programme pour laver silencieusement la nuit.

Ajoutez le linge et appuyez sur la touche **START/PAUSE (DEMARRAGE/PAUSE)**



- Lorsque vous appuyez sur la touche **START/PAUSE (DEMARRAGE/PAUSE)** clignote.

Ajoutez la lessive.

- La quantité appropriée de lessive est indiquée à côté du niveau d'eau de **WATER-DETERGENT (EAU-DETERGENT)** (Etape optionnelle) Si vous le désirez, ajoutez un agent de blanchissage ou un assouplissant dans chaque bac (Reportez-vous à la page 9)

Refermez le couvercle

- Lorsque le couvercle est ouvert, la machine ne fonctionnera pas et un signal d'alarme vous rappellera qu'il faut refermer le couvercle.
- L'eau arrivera deux minutes après le début du cycle de lavage pour compléter l'eau déjà absorbée par le linge.

En sélectionnant le programme Favori, cela permet de mettre en mémoire les conditions de lavage Favori en cycle normal, puis rappeler à des fins d'utilisation ultérieure.

Pour sauver votre cycle **Favori**

Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer la machine.



Appuyez sur le bouton **PROGRAM** pour sélectionner le programme de **Favori**.



Sélectionnez les conditions de votre cycle de lessive **Favori**.

- Appuyez sur la touche **WATER TEMP.** (TEMPERATURE D'EAU) pour sélectionner la température de l'eau de lavage.
- Appuyez sur la touche **WATER LEVEL** pour sélectionner le niveau d'eau.
- Appuyez sur **STAIN LEVEL** (NIVEAU DE SALETE) pour sélectionner l'option de lavage Strong (Fort) ou Gentle (Douce)
- Appuyez sur la touche **WASH** (LAVAGE), la touche **RINCE** (RINÇAGE) et la touche **SPIN** (ESSORAGE) pour sélectionner respectivement le temps de lavage, le temps de rinçage et le temps d'essorage que vous souhaitez mettre en mémoire.

Presser la touche **START/PAUSE** pour mettre en mémoire et enclencher le cycle de lavage Favori. L'alimentation se met automatiquement hors circuit après le lavage.



Pour rappeler votre cycle **Favori**

Appuyez sur la touche **POWER** (ALIMENTATION) pour allumer l'appareil.



Sélectionner le cycle **Favori** en pressant **PROGRAM**.



Appuyez sur la touche **START/PAUSE** (DEMARRAGE/PAUSE)
Alors le cycle de lavage commence.



Si des résidus s'accumulent dans l'appareil, cela peut causer des taches sur les vêtements et une odeur déplaisante dans la laveuse.

Les résidus s'accumulent dans la laveuse lorsque l'assouplissant entre en contact avec le détergent et selon le degré de saleté ou la qualité de l'eau utilisé, dans ces cas, utiliser ce programme pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la cuve.

Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer la machine.



Appuyez sur le bouton **PROGRAM** pour sélectionner le programme de **Nettoyage Cuve**.



※ Un important niveau d'eau(XL) est réglé automatiquement.

Appuyez sur la touche START/PAUSE (DEMARRAGE/PAUSE).

- Durée résiduelle affichée.

Après 10 minutes de supplément d'eau, ajouter du javellisant oxygéné (environ 300 mL).

- Ne pas utiliser de détergent en boîte.
- Ne pas placer de lessive à l'intérieur de la cuve.

Refermez le couvercle.

- Lorsque le couvercle est ouvert, l'appareil ne fonctionne pas et un signal d'alarme retentit pour indiquer de fermer le couvercle.

Remarques

- Avant d'utiliser ce programme, retirer la charpie du filtre à charpie.
- En utilisant ce programme, ne pas placer de vêtements dans la cuve.
- Ce programme prend environ 3 heures.
- Après avoir utilisé ce programme, retirer les saletés dans le filtre.
- Une fois le programme terminé, ouvrir le couvercle pour enlever toute odeur irritante.
- Ne pas verser de javellisant directement dans la cuve. Cela peut endommager la cuve.
- Ne pas laisser le javellisant oxygéné dilué dans la cuve pendant une longue période.
- Cela fait rouiller la cuve. Il faut la rincer à l'eau.
- Utiliser ce programme une fois par mois.
- Ne pas utiliser ce programme de façon répétitive.

Utiliser ce mode pour laver les vêtements normaux ou des vêtements épais et lourds très sales. Le mode Trempage peut être utilisé avec le programme Normal, Jean, Silencieux ou Favori.

Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer la machine.



Appuyez sur le bouton **PROGRAM** pour sélectionner le programme de lavage.



- Trempage ne fonctionne pas avec les programmes Laines, Rapide, Délicat et Nettoyage Cuve.

Appuyez sur le bouton **WASH** pour sélectionner le programme de **Trempage**.



- Continuer à presser la touche WASH jusqu'à ce que le voyant indique Trempage(Soak) et Lavage(Wash) simultanément comme image suivante.
- Le programme Trempage fonctionne seulement lorsque le temps de trempage est 40, 50 ou 60 minutes.

Ajoutez le linge et appuyez sur la touche **START/PAUSE (DEMARRAGE/PAUSE)**



- Le NIVEAU D'EAU et la quantité de détergent à utiliser seront indiqués et l'eau sera alimentée.

Ajoutez la lessive.

- La quantité appropriée de lessive est indiquée à côté du niveau d'eau de WATER-DETERGENT (EAU-DETERGENT)

Fermer le couvercle.

- L'eau est fournie pendant 2 minutes après le début du lavage pour compléter l'eau que le linge a absorbée.

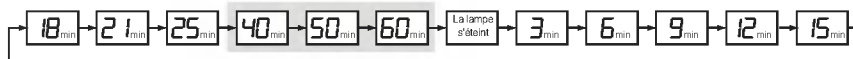
Fin.

Lorsque le programme lavage prend fin, la sonnerie retentit pendant 10 secondes avant que l'alimentation ne se mette automatiquement hors circuit.

Remarques

- Ordre du temps de trempage/lavage

Trempage-Lavage



- Sélectionner le temps de trempage 40, 50 ou 60 minutes (incluant le temps de lavage) en pressant la touche WASH de façon répétitive.
- Au besoin, sélectionner les temps de rinçage et le temps d'essorage en pressant la touche RINSE ou SPIN jusqu'à ce que le temps désiré soit atteint.

Ce lavage est utilisé pour retarder la fin de l'opération. Le nombre d'heures de retard peut être réglé par l'utilisateur. L'horaire affiché est l'horaire de la fin du lavage et pas l'horaire du début.

Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer la machine.



Appuyez sur le bouton **PROGRAM** pour sélectionner le programme de lavage.



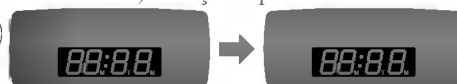
- Sélectionnez le programme sur le panneau de contrôle. Lavage Retardé ne fonctionne pas avec les programmes **Laines** et **Délicat**.

Appuyez sur le bouton **DELAY START** pour régler le temps terminé du lavage.



- Le voyant Différé s'allume et Durée Résiduelle figure.
 - Presser la touche de façon répétitive pour régler la durée désirée.
- Par exemple, pour terminer un lavage en 9 heures à partir de maintenant, pour 9 :00, presser la touche DELAY START (RESERVATION) de façon répétitive.

(RES.=DELAY)



Ajouter le linge et appuyer sur le bouton **START/PAUSE**.



- Quand vous appuyez sur le bouton START/PAUSE le voyant clignote.

Ajouter la lessive.

- La quantité appropriée de lessive est indiquée à côté du niveau de l'eau indiqué sur WATER-DETERGENT.
- (ÉTAPE FACULTATIVE) Si désiré, ajouter la quantité mesurée d'eau de Javel ou l'assouplissant au chaque distributeur. (voir page 9.)

Fermer le couvercle.

- L'eau est fournie pendant 2 minutes après le début du lavage pour compléter l'eau que le linge a absorbée.

Fin.

- Le lavage terminera selon le temps indiqué.

Remarques

- La durée fin peut être affichée de 3 à 48 heures. Le différé de 3 à 12 heures peut être fait en tranches d'une heure et de 12 à 48 heures en tranches de 2 heures.
- Si le couvercle est ouvert, la machine à laver ne fonctionnera pas et un signal d'alerte vous rappellera de fermer le couvercle.
- Pour sélectionner le programme de lavage, le temps d'essorage, le niveau de l'eau ou froide/chaude manuellement, appuyez sur le bouton **DELAY START** et sélectionnez l'option choisie. Puis, appuyez sur le bouton **START/PAUSE**.
- Quand le linge n'est pas retiré immédiatement après la fin du programme de lavage, il vaut mieux omettre le programme d'essorage. (Le linge sera froissé s'il est laissé pendant longtemps après l'essorage.)

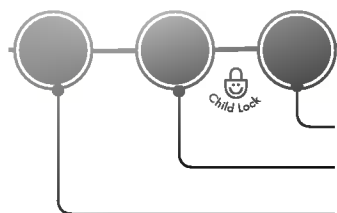
Quand vous désirez uniquement les cycles de Lavage, Lavage/Rinçage ou Rinçage, ils peuvent être réglés manuellement.

Appuyez sur le bouton **POWER** pour allumer la machine.



Presser la touche **WASH/RINSE/SPIN** pour sélectionner l'option désirée. (voir page 10.)

『Lavage』, 『Lavage+Rinçage』, 『Rinçage』, 『Rinçage+Essorage』, 『Essorage』



- Quand vous voulez uniquement vidanger, attendez tant que l'eau dans la cuve de lavage est drainée complètement et ensuite, éteignez la machine.
- Presser la touche SPIN pour sélectionner la durée désirée d'essorage.
- Presser la touche RINSE pour sélectionner la durée désirée de rinçage.
- Presser la touche WASH pour sélectionner la durée désirée.

Appuyez sur le bouton **WATER LEVEL** pour contrôler le niveau d'eau selon la quantité de linge. Si vous ne choisissez rien, il se réglera automatiquement sur le niveau Élevé(L). (voir page 10.)



Ajouter le linge dans la cuve.

Appuyez sur le bouton **START/PAUSE**.



Ajoutez la lessive si requis et fermez le couvercle.

Remarques

- Lorsqu'une option Lavage, Lavage/ Rinçage ou Rinçage seulement est sélectionnée, après que le lavage soit complété, l'eau ne sera pas drainée.
Si l'on désire drainer l'eau, presser la touche SPIN et attendre jusqu'à ce que l'eau de la cuve soit drainée entièrement. Presser ensuite la touche START/PAUSE.
- Si vous ne spécifiez pas le niveau de l'eau, c'est le niveau Élevé(L) qui sera automatiquement sélectionné.
- Si vous sélectionnez seulement **Rinçage**, la procédure commencera à partir de Fourniture d'eau.

Autres Fonctions Habituelles

Fonction de Blocage pour Enfants

Si vous voulez fermer toutes les clés pour éviter que les réglages soient changés par un enfant, vous pouvez utiliser l'option de blocage.

Comment Bloquer

Appuyez sur le bouton **POWER**.



- La machine s'allume.

Appuyez sur le bouton **START/PAUSE** pour commencer le lavage.



- Toutes les conditions de lavage sont réglées selon ce manuel.

Appuyez en même temps sur les boutons **RINSE** et **SPIN**.



- Pendant le programme de lavage, toutes les touches sont verrouillées jusqu'à ce que le lavage soit terminé ou que la fonction verrouillage enfant soit désactivée manuellement.

Comment débloquer

Si vous voulez débloquer pendant le lavage, appuyez de nouveau en même temps sur les boutons **RINSE** et **SPIN**.

Remarque

- " L " et le temps restant s'affichent alternativement sur l'écran.

Option sourdine

Si l'on désire utiliser la laveuse sans le signal sonore de l'alarme, presser les deux touches WASH et SPIN simultanément.

Pour activer la sonnerie, presser ces deux mêmes touches simultanément une autre fois.

Affichage de la durée résiduelle

Pour voir la durée résiduelle pour chaque procédé, presser une des touches WASH, RINSE et SPIN. La durée résiduelle pour chaque procédé figure environ 1 seconde.

Emplacement et Nivellement

Assurez-vous que les limitations de transport ont bien été enlevées avant de faire fonctionner votre machine.

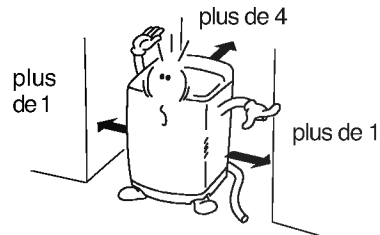
Placez la machine sur une surface plate et résistante qui laisse un espace libre.

Le plancher en béton est meilleur.

La rondelle ne devrait pas être installée sur des couvertures ou être exposée à l'extérieur.

Nous suggérons un espace minimum de 1 à droite et à gauche de la machine pour faciliter l'installation.

A l'arrière, un espace minimum de 4 .

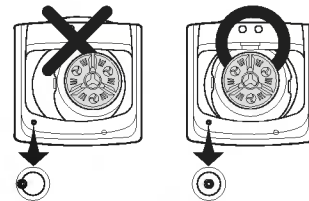


Contrôlez que la machine soit nivelée.

Ouvrez le couvercle et regardez à l'intérieur pour voir si la situation est la même que celle montrée sur la figure.

S'assurer que la bulle de l'indicateur de niveau est placée au centre.

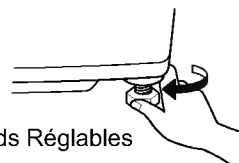
Vue de haut de la machine



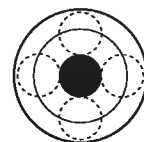
Nivellement de la machine.

Soulevez l'avant de la machine à laver et tournez les pieds réglables jusqu'à ce que la machine à laver soit bien ajustée.

Pieds Réglables

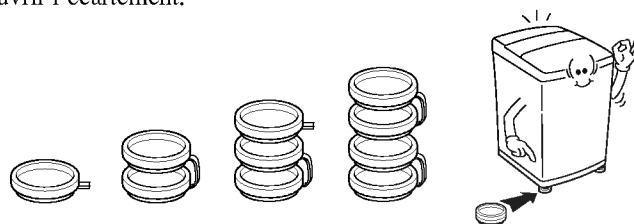


Indicateur de niveau



■ Comment utiliser les plateaux de réglage

- Utilisez les plateaux de réglage pour niveler la laveuse quand les pieds réglables ne peuvent pas couvrir l'écartement.

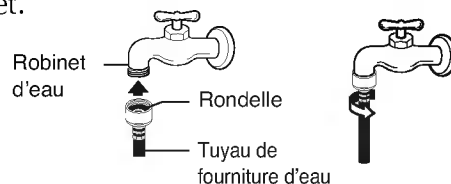


Tuyau De Fourniture d'Eau

Branchez le tuyau de fourniture d'eau au robinet.

Poussez vers le haut le tuyau de fourniture d'eau jusqu'à ce que la rondelle adhère complètement au robinet.

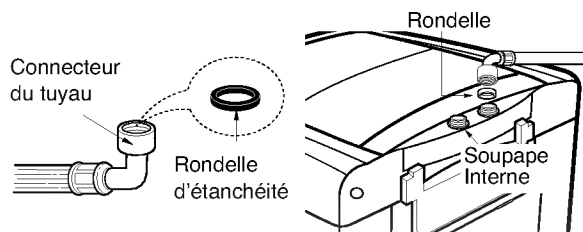
Ensuite serrez-le en tournant vers la droite.



Branchez du tuyau de fourniture d'eau à la machine.

Contrôlez s'il y a une rondelle d'étanchéité à l'intérieur du connecteur.

Branchez le tuyau de fourniture d'eau à la soupape d'entrée de la machine à laver et puis bloquez-le en tournant le connecteur de branchement.



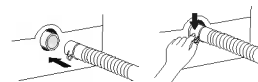
Contrôle de fuites d'eau.

Après avoir branché le tuyau, ouvrez le robinet pour contrôler toute fuite d'eau.



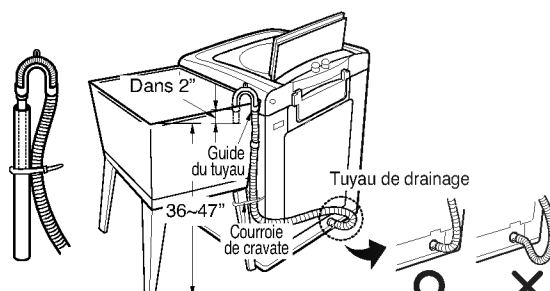
Tuyau de Drainage

Adaptez l'extrémité du tuyau de drainage à la sortie de la pompe de drainage et serrez la bride.



Placez l'autre extrémité du tuyau de drainage au-dessus du réservoir d'eau ou de la cuve de lavage.

Pour empêcher dislocation accidentel, fixez la tuyauterie souple de vidange à la colonne, le tuyau de prise ou le baquet de blanchisserie avec la courroie de cravate fournie dans le module de pièces.



Remarques

- Pour éviter le siphonnement, le tuyau de drainage ne doit pas dépasser la longueur de 2 à partir de la fin du guide du tuyau.
- La hauteur de la vidange doit être approximativement de 36 ~ 47 au-dessus du sol.

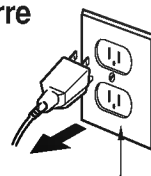
Instructions pour la Mise à la Terre

Instruction de Mise à la Terre avec un Terminal à Terre

Si la prise de courant a un terminal à terre, un système séparé de mise à la terre n'est pas nécessaire. Faites attention que la configuration des prises peut différer de pays à pays.

Si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demander à un électricien qualifié d'installer une prise de courant convenable.

Ne pas modifier la fiche de branchement fournie avec l'appareil.



Prise avec terminal à terre
(peut changer)

- Pour éviter une possible explosion, ne branchez pas la mise à la terre à un tuyau de gaz.
- Ne branchez pas la mise à la terre à des câbles téléphoniques ou à la tige d'un paratonnerre. Cela peut être dangereux pendant les orages.
- Brancher la mise à terre à du plastique n'a aucun effet.



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
Ne pas enlever la broche de mise à la terre.
Ne pas utiliser un adaptateur.
Ne pas utiliser un câble de rallonge.
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Instructions pour l'Entretien

Quand Vous Avez Terminé

- Fermez les robinets pour éviter des inondations.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation après l'utilisation.

Cuve interne de Lavage Laissez le couvercle ouvert après le lavage pour permettre l'évaporation de l'humidité. Si vous voulez nettoyer la cuve, utilisez un chiffon souple et humide avec un détergent liquide, puis rincez. (N'utilisez pas de nettoyeurs durs ou granuleux.)

Tuyaux Internes Les tuyaux qui connectent la machine à laver au robinet doivent être remplacés tous les 5 ans.

Extérieur Éliminez immédiatement tout liquide renversé.

Essuyez avec un chiffon humide. Essayez de ne pas heurter la surface avec des objets pointus.

Longues Vacances Contrôlez que les robinets soient bien fermés.

Vidangez toute l'eau des tuyaux si le temps peut devenir froid.

Produits qui peuvent endommager votre machine à laver.

- Des Javels concentrés et des couches peuvent endommager le vernis et les composants de votre machine à laver.
- Les solvants à l'hydrocarbure, comme le pétrole, les solvants de peinture et de laque, etc., peuvent dissoudre le plastique. Faites attention quand vous nettoyez des taches sur des vêtements avec ces solvants qui sont inflammables de NE PAS les mettre dans la machine à laver ou dans la sècheuse.
- Certains pré-traitements en spray ou liquides peuvent endommager le panneau de contrôle de votre machine à laver.
- L'utilisation de colorants dans votre machine à laver peuvent tacher les composants en plastique. Les colorants n'endommagent pas la machine, mais nous vous conseillons de bien nettoyer la machine après leur utilisation.
- N'utilisez pas le couvercle de la machine à laver comme une table de travail.

Si vous désirez utiliser un assouplissant, nous vous recommandons de

- Nettoyer régulièrement votre machine à laver.
- Le lavage à l'eau froide augmente la possibilité de la formation de ce dépôt. Nous recommandons un lavage à l'eau chaude ou tiède à intervalles, réguliers, par exemple tous les 5 lavages.
- Les assouplissants de consistance épaisse laissent des résidus dans le distributeur et contribuent à la formation de ce dépôt.

Remarque

C'est le nom donné au dépôt cireux qui peut se former quand l'assouplissant entre en contact avec la lessive. Ce dépôt ne représente pas un problème de la machine. Si ce dépôt se forme dans la machine, vos vêtements peuvent être tachés ou bien une mauvaise odeur peut se libérer dans votre linge.

Si vous utilisez un assouplissant ou si vous effectuez régulièrement des lavages à l'eau froide, il est important de nettoyer l'intérieur de votre machine à laver.

1. Remplissez la machine avec de l'eau chaude. Ajoutez l'eau de javel.
2. Sélectionnez le cycle de lavage. Répétez-le deux ou trois fois.
3. Arrêtez la machine, ouvrez le couvercle et laissez l'eau toute la nuit.
4. Après, vidangez la machine et faites-la tourner avec un cycle régulier.

Ou utiliser le programme Nettoyage Cuve périodiquement.

Nous recommandons de ne pas laver des vêtements pendant cette procédure.

Instructions pour l'Entretien

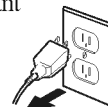
Pour laver le filtre dans la soupape interne

Quand l'eau qui entre dans la cuve n'est pas propre ou si le filtre est bouché par des particules (comme du sable), nettoyez le filtre de la soupape interne. (La figure du câble d'alimentation et du robinet d'eau peut varier selon les pays.)

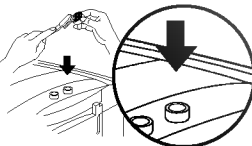
Fermez le robinet avant d'éteindre la machine.
Sélectionnez chaude/froide et ensuite appuyez sur le bouton [START/PAUSE] pour éliminer complètement l'eau de la machine.



Eteignez la machine avant d'enlever la fiche.



Après avoir enlevé le tuyau de l'eau, enlevez le filtre. Puis utilisez une brosse pour le nettoyer.

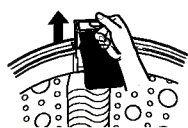


Remettez en place le filtre après l'avoir nettoyé.

- Avant de nettoyer le filtre, les impuretés dans le tuyau de l'eau doivent être éliminées.

Pour nettoyer le filtre d'effilochures

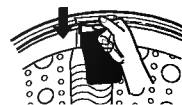
Enlevez le filtre de la cuve dans la direction montrée sur la figure.



Enlevez le fillet pour le nettoyer et le rincer dans l'eau.



Remettez en place le filtre. Appuyez sur le bord du filtre jusqu'à ce que vous entendiez un son d'enclenchement.



Remarque

- Si le filtre est déchiré ou endommagé, achetez-en un nouveau auprès du service LG.

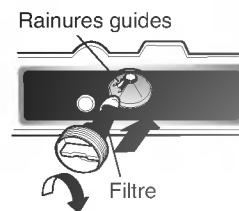
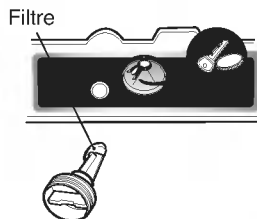
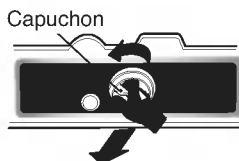
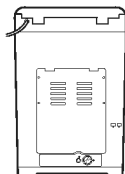
Pour nettoyer le boîtier de la pompe

Placer une serviette sur le plancher sous le capuchon de la pompe de vidange. Un excès d'eau peut s'égoutter.

Tourner le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre et le tirer.

Enlever tout objet étranger à l'intérieur du boîtier de la pompe et du filtre.

Replacer le capuchon. Insérer le filtre le long des rainures guides à l'intérieur du boîtier de la pompe. Le filtre doit faire face aux rainures guides à l'intérieur du boîtier de la pompe. Tourner le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre de façon sécuritaire.



- Contrôlez s'il y a des fuites d'eau après le réassemblage. (La bague est dans le capuchon.)

Vérifiez votre problème ci-dessous, puis contrôlez ce que nous suggérons. La plupart des fois, cela vous fournit la réponse à votre problème; et vous pouvez trouver la solution sans téléphoner à votre centre d'assistance.

PROBLEME DE LAVAGE

Problème	Causes possibles	Que faire
Effilochures ou résidus sur les vêtements	Mauvais choix Lavage trop long Produits de récupération quand vous lavez certains articles	• Séparez les producteurs d'effilochures des collecteurs. • Lavez les petites quantités pendant un temps plus court que pour les grandes quantités. • Un peu d'effilochure est normal. L'utilisation de la sècheuse élimine l'effilochure qui n'a pas été éliminée par le lavage.
Lessive sur les vêtements	La lessive n'est pas dissoute	• Utilisez de l'eau à température plus chaude. • Essayez de dissoudre la lessive précédemment dans l'eau tiède. • Essayez une lessive liquide.
Taches noires sur les vêtements	Mauvaise utilisation d'assouplissant Transfert de colorant Pas assez de lessive a été utilisée Un dépôt causé par une interaction entre l'assouplissant et la lessive peut tacher les vêtements	• Quand vous remplissez le distributeur, ne faites pas gicler ou déborder. • Ne versez pas directement l'assouplissant sur les vêtements. • Pré-traitez les taches et relavez. • Séparez les articles blancs ou légèrement colorés des couleurs foncées. • A cause du manque de lessive pour la quantité de saleté sur les vêtements il peut résulter des taches noires sur les vêtements. • Nettoyez l'intérieur de votre machine à laver (voir page 9.)
Tissus endommagés (déchirures, trous, lacérations, usure)	Epingles, boutons, crochets, boucles de ceinture, fermetures éclair et objets pointus oubliés dans les poches. Dommages chimiques: a. Chlore de Javel b. Acide de pile c. Peroxyde d'hydrogène d. Produits de soin pour la peau et les cheveux. Dommages non chimiques a. utilisation normale et usure b. mauvaise fabrication c. surcharge d. souris et insectes e. lumière du soleil	• Fermez les fermetures éclair, les boutons. • Enlevez les fils métalliques libres des brassières. • Enlevez les objets des poches et les boutons affilés. • Retournez les mailles vers l'intérieur. • Diluez le Javel ou utilisez le distributeur (Voir le guide de l'utilisateur). • Utilisez des précautions pour l'acide des piles, les produits de soin pour la peau et les cheveux, ils peuvent éliminer les couleurs et provoquer des trous dans les tissus. • Contrôlez la fabrication quand vous les achetez. • Réparez les dommages avant le lavage.

PROBLEMES DE LAVAGE

Problème	Causes possibles	Que faire
Le linge sort sale	La température de l'eau est trop froide	Utilisez une température plus chaude.
	La température de l'eau n'est pas appropriée.	- Sélectionnez la température de lavage selon le type de saleté. - Par exemple, le sang et la boue sont mieux lavés dans l'eau froide, tandis que la saleté huileuse se lave mieux dans l'eau plus chaude.
	Les taches ne sont pas pré-traitées	- Brossez avec un peu de lessive dissoute dans l'eau les taches sur les cols et les poignets pour aider à enlever la saleté. - Lavez les taches le plus vite possible. Plus longtemps elles restent, plus il sera difficile de les éliminer.
	Trop de linge	Avez-vous mis trop de linge dans la machine ?
	Mauvaise séparation	- Il vaut mieux laver séparément les vêtements blancs. Séparez les articles légèrement et fortement sales, car les vêtements peuvent recueillir la saleté de l'eau sale. - Des articles de tailles différentes se lavent mieux (par ex. un remplissage de mouchoirs ne se lave pas bien).
	Pas assez de lessive	Pas assez de lessive pour la quantité de linge ou pour la saleté. L'eau dure a besoin de plus de lessive que l'eau douce.
Entassement	Résultat de porter normalement des mélanges de coton et de fibres poilues	Puisqu'il n'est pas provoqué par le lavage, vous pouvez ralentir l'entassement en lavant les vêtements à l'envers.
Vêtements jaunis ou gris	Pas assez de lessive	Utilisez plus de lessive (surtout avec les quantités plus importantes).
	L'eau n'est pas assez chaude	Vérifiez que l'eau soit fournie à 120°F.
	Trop de linge	Sélectionnez pour équilibrer les vêtements.
	Transfert de colorant	Séparez les vêtements par couleur. Si l'étiquette indique de les laver séparément, les couleurs instables peuvent être indiquées.
La laveuse fait le bruit	Le son clapotant après le drainage et avant la rotation	C'est normal
	La charge est déséquilibrée	Redistribuer la charge
	La laveuse n'est pas au bon niveau	Niveler la laveuse (Référez à la page 19.)
	Le plancher n'est pas assez fort pour supporter la laveuse	Reinstaller la laveuse (Référez à la page 19.)

PROBLEME DE FONCTIONNEMENT

Symptôme	Message d'erreur	Contrôle
Manque de fourniture d'eau		• Le robinet est fermé ? • La fourniture d'eau est coupée ? • Le robinet ou le tuyau sont gelés ? • La pression de l'eau est basse ou le filtre de la soupape interne est bloqué par les impuretés ? • La fonction Chaude/Froide est sélectionnée sur Chaude tandis que le tuyau est branché est Froid ? • Le tuyau d'eau froide est branché à la soupape d'eau chaude ?
Mauvaise vidange		• Le tuyau de vidange est placé correctement ? • Le tuyau de vidange est courbé ou placé trop haut ? • La partie interne du tuyau ou la pompe de vidange sont bloquées par des impuretés ? • Contrôlez si l'alimentation électrique est fournie.
Mauvais essorage		• Le linge est bien équilibré ? • La machine à laver est sur une surface plate ?
La porte (couvercle) ne s'ouvre pas		• Le couvercle est fermé ?
Panne de capteur interne		• Demandez de l'aide au Service Assistance Appel (888)542-2623[LG-CANADA]
Panne de courant		
Panne de débordement		

Visitez notre site web : www.LG.ca

LG Electronics Canada, Inc.

GARANTIE LIMITÉE

Si le produit présente un défaut de matériaux ou de fabrication dans des conditions d'utilisation normales pendant la période de garantie indiquée ci-dessous, laquelle période de garantie est en vigueur à partir de la date d'achat d'origine, LG Electronics réparera ou remplacera, à sa discrétion, le produit sans frais.

La garantie est valide seulement pour l'acheteur d'origine du produit, pendant la période de garantie, tant et aussi longtemps que cela soit au Canada.

Période de garantie du Lave-linge / Sécheuse LG

Composant	Pièces	Main-d'oeuvre
Toutes les pièces	2 ans	2 ans (service à domicile)
Moteur, Contrôleur	3 ans	2 ans (service à domicile)
Cuve	5 ans	2 ans (service à domicile)

Aucune autre garantie n'est applicable à ce produit. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE INDIQUÉE CI-APRÈS. LG ELECTRONICS NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE POUR LA PERTE D'UTILISATION DE CE PRODUIT, INCONVÉNIENT, PERTE OU TOUT AUTRE DOMMAGE, DIRECT OU INDIRECTS, SURVENANT À LA SUITE DE L'UTILISATION OU DE L'INHABILITÉ À UTILISER LE PRODUIT OU POUR TOUT BRIS DE GARANTIE IMPLICITE OU EXPRESSE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU À DES FINS PARTICULIÈRES, APPLICABLES À CE PRODUIT. Certaines provinces ou territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou accessoires de limitation sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent, ces limitations peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie vous (l'acheteur d'origine) donne des droits spécifiques légaux et vous pouvez en avoir d'autres qui varient d'une province ou territoire à un autre.

LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE NE S'APPLIQUE PAS :

1. Au déplacement de service à domicile pour livrer ou cueillir, installer, instruire ou remplacer un fusible ou rebrancher le câblage résidentiel ou la plomberie ou corriger une réparation non autorisée.
2. Aux dommages au produit causés par accident, vermine, incendie, inondation ou actes de Dieu.
3. Aux réparations lorsque le produit LG est utilisé à des fins autres que normales, utilisation résidentielle unifamiliale ou contraire aux instructions données dans le guide du propriétaire du produit.
4. Aux dommages résultant d'accident, modification, mauvaise utilisation, abus ou installation ou entretien inadéquat.
5. Aux produits modifiés ou dont le numéro de série a été enlevé

Si le produit est installé à l'extérieur de la zone de service normale, tous frais de déplacement nécessaire pour la réparation du produit, ou le remplacement d'une pièce défectueuse seront imputés au propriétaire.

INFORMATION D'AIDE À LA CLIENTÈLE :

Pour obtenir une garantie :

Conserver la facture comme preuve de la date d'achat.
Une copie de la facture doit être présentée lorsqu'un service sous garantie est fourni.
Cette garantie n'est pas valide si le numéro de série apposé en usine a été modifié ou enlevé du produit.

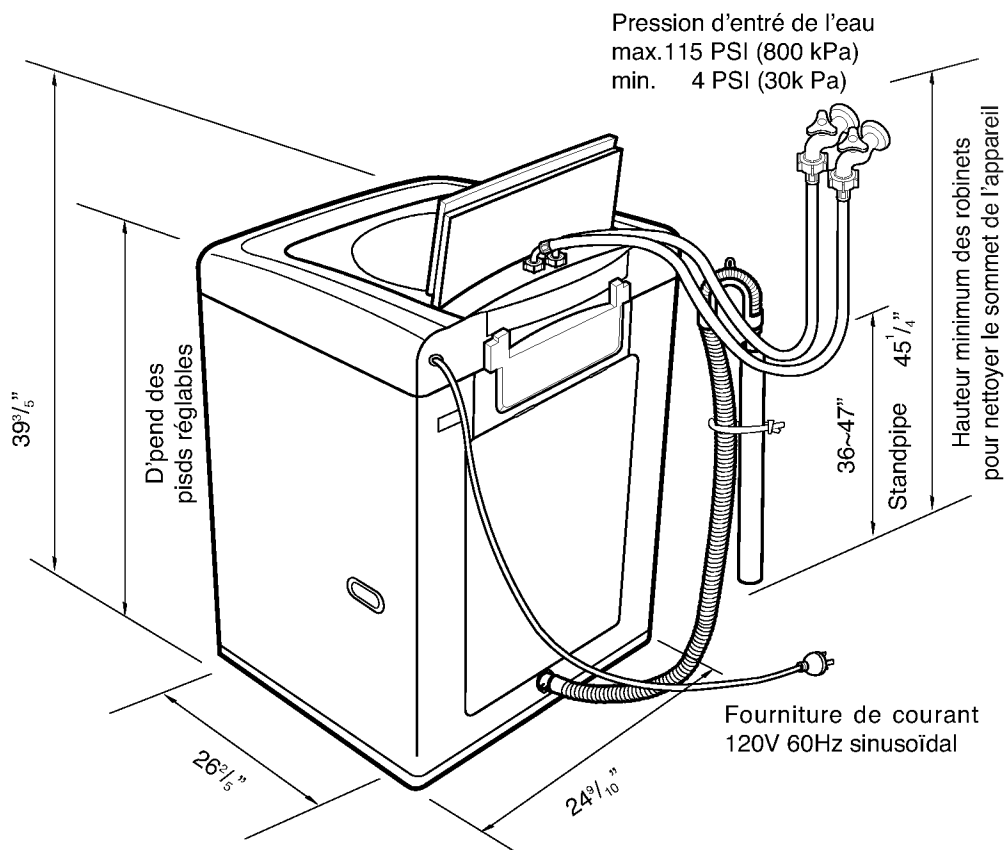
Pour obtenir de l'aide sur le produit ou pour le service à la clientèle :

Téléphoner au 1.888.LG.CANADA (542.2623)
Presser l'option du menu approprié, et avoir les numéros de modèle et de série et votre code postal sous la main.

Pour obtenir le centre de service autorisé le plus près :

Aller au site web : www.LG.ca (option service) ou téléphoner au 1.888.LG.CANADA (542.2623)
Presser l'option du menu approprié, et avoir les numéros de modèle et de série et votre code postal sous la main.

Spécifications



Modèle	WFT1060EP
Type	Lavage complètement automatique
Capacité de cuve	3.3 cu.ft.(0.0934m³)
Prestations électriques	120 V, 60 Hz
Quantité standard d'eau (niveau d'eau EX-LARGE)	Approximativement $24\frac{4}{5}$ gal. (94 L)
Quantité standard d'eau utilisée (niveau d'eau EX-LARGE)	Approximativement $50\frac{1}{5}$ gal. (190 L)
Système de lavage	Système tournant de tambour
Pression robinet	4~115 PSI (30-800 kPa)
Dimensions externes	$24\frac{9}{10}$ (L) x $26\frac{2}{5}$ (P) x $39\frac{3}{5}$ (H) in.
	632 (L) x 670 (P) x 1005 (H) mm
Poids	$103\frac{2}{5}$ lbs. (47kg)

Étiquettes d'Entretien des Tissus

Les “symboles” ci-dessous se trouvent sur les étiquettes d’entretien et ont un effet sur le lavage de vos vêtements.

ÉTIQUETTES POUR LE LAVAGE

<i>Programme de lavage</i>						
	Normal	Tissus sans repassage/ résistants aux plis	Doux/ délicat	Lavage à la main	Ne pas laver	Ne pas essorer
<i>Température de l'eau</i>						
	Chaude (50 °C/120°F)	Tiède (40 °C/105°F)	Froide/fraîche (30 °C/85°F)			

ÉTIQUETTES POUR LE SÉCHAGE

<i>Séchage par culbutage</i>						
	Sécher	Normal	Tissu sans repassage/ résistants aux plis	Doux/ délicat	Séchage par culbutage interdit	Ne pas sécher (en combinaison avec ne pas laver)
<i>Réglage de la chaleur</i>						
	Haute	Moyenne	Basse	Sans chaleur/air		
<i>Directives spéciales</i>						
	Séchage sur corde/ pendre pour sécher	Laisser égoutter	Séchage à plat	Séchage à l'ombre		

ÉTIQUETTES POUR L'EAU DE JAVEL

<i>Symboles d'eau de Javel</i>			
	Toutes les eaux de Javel (si nécessaire)	Eaux de Javel sans chlore (si nécessaire)	Eau de Javel interdite

ÉTIQUETTES POUR LE FER

<i>Repassage à Sec ou à vapeur</i>						
	Repasser	Élevé	Moyenne	Faible	Ne pas repasser	Pas de vapeur

ÉTIQUETTES POUR LE NETTOYAGE À SEC

<i>Nettoyage à sec -cycle normal</i>					
	Nettoyage à sec	Tout dissolvant	Tout sauf trichloroéthylène	Dissolvant au pétrole seulement	Ne pas nettoyer à sec
<i>Nettoyage à sec commercial</i>					
	Réduisez l'humidité	Cycle court	Finition sans vapeur	Chaleur faible	